

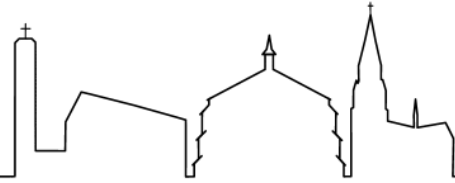


Katholische Pfarrgemeinde St. Severin

St. Apollonia – St. Barbara
Aachen Eilendorf und Rothe Erde

PFARRBRIEF

Jahrgang 19 - November 2024



Grabstätten Jakobus van Gorkum und Josephina van Aefferden

- siehe auch Innenseite -
Foto: Karl-Heinz Schumacher

Inhalt:

- Büchereisonntag
- Glaubensgespräch
- Tag der Ehejubiläen
- Sternsinger
- Volkstrauertag



GBD

www.blauer-engel.de/uz195

Dieses Produkt **Dachs**
ist mit dem Blauen Engel
ausgezeichnet.
www.GemeindebriefDruckerei.de



Wort zum Monat

2

Liebe Schwestern und Brüder in Eilendorf und Rothe-Erde!

Am letzten Sonntag im Oktober wurden die Uhren wieder um eine Stunde zurückgestellt. Winterzeit ist angesagt!

Ab in den Winterschlaf also? Keineswegs. In der Nacht vor dem Allerheiligentag wird es mancherorts gruselig und laut, vor allem bei den Kindern, wenn sie mit Lichtern in ausgehöhlten Kürbissen und skelettartigen Kostümen Halloween begehen; eine gute Gelegenheit auch für Erwachsene, mit Klamauk den Tod zu verdrängen?



Der Vorabend von Allerheiligen heißt auf Englisch "All Hallows Eve". Für die naturbezogenen Kelten galt der 1. November als ein Umbruchstag vom Sommer zum Winter; die „Membran“ zwischen den Lebenden und den Verstorbenen galt da als besonders „durchlässig“.

Mit größtem Jubel feiern wir am Allerheiligentag diese Durchlässigkeit zu all den Heiligen, die in ihrem Leben - mit Gottes Gnade - mindestens einen Aspekt des Evangeliums in vorbildlicher Weise verstanden und gelebt haben: Allerheiligen, eines der größten Feste im Kirchenjahr.

Und wieder wird es ernst. Wie sonst nur in der Karwoche stehen Licht und Schatten (nicht immer gleichzusetzen mit Gut und Böse!) so nahe beisammen wie am „Doppelfest“ Allerheiligen/Allerseelen: die liturgische Farbe wechselt von weiß auf schwarz (violett). Jetzt soll niemand vergessen sein!

Viele Menschen gehen in diesen Tagen auf die Friedhöfe, um an den Gräbern ihrer verstorbenen Angehörigen eine Kerze anzuzünden und für sie zu beten. Die Kerze, ein Zeichen für das Licht der Auferstehungshoffnung. Der Verstand ahnt die sterbliche Hülle der Vorfahren im Erdreich; der Glaube sieht tiefer und weiter.

Unsere lieben Verstorbenen haben „das Zeitliche gesegnet“ heißt auch: mit allen Heiligen sind sie uns Lebenden segnend nah!

In einem Totengedenkgottesdienst am Allerheiligentag um 15.00 Uhr in St. Severin wollen wir als Gemeinde in besonderer Weise für die in den letzten zwölf Monaten Verstorbenen beten. Vom Licht der Osterkerze aus entzünden wir für jeden dieser Verstorbenen eine Kerze.

Dieses Licht überwindet Raum und Zeit, weil in der Osterkerze eingezeichnet ist: Christus gestern und heute - Anfang und Ende - Sein ist die Zeit und die Ewigkeit!

In herzlicher Verbundenheit,

Ihr Pastor



Adventsfenster in Eilendorf und Rothe Erde

Auch in diesem Jahr öffnet sich an den Abenden im Advent um 18 Uhr (sofern nicht anders angegeben) ein adventlich geschmücktes Fenster in Eilendorf/Rothe Erde. Sie sind herzlich eingeladen, die Fenster zu besuchen, für etwa eine halbe Stunde zusammenzukommen, beisammen zu sein, miteinander zu singen und sich auf das bevorstehende Weihnachtsfest einzustimmen.

Datum	Ort
1.	Fam. Müller und Fam. Liedhoff Rödgerbachstraße 20 + 22
2.	
3.	Seniorenzentrum St Severin Kirchfeldstr. 34
4.	Kita Bayersbusch, Am Bayersbusch 2 Achtung: Uhrzeit 17.30 Uhr!
5.	GGs Brühlstraße, Brühlstr. 2
6.	Förderverein Apollonia-Kapelle
7.	
8.	
9.	
10.	Kita St. Severin, Kirchweidweg 2
11.	Bücherinsel Eilendorf, Kirchplatz 4
12.	

Die Orte, an denen die Adventsfenster erstrahlen, finden Sie hier und auch auf der Homepage unter www.st-severin-eilendorf.de.

Für die freien Termine können Sie sich gerne noch anmelden bei GemeindefeferentIn Jenny Kruse (Tel. 99728915, j.kruse@st-severin-eilendorf.de) oder bei Pfarrer Hans Christian Johnsen (Tel. 1824924, hanschristian.johnsen@ekir.de)

Datum	Ort
13.	Familie Brandtner, Steinrötsch 28
14.	Heimatverein Eilendorf, Kirchplatz 4
15.	
16.	
17.	
18.	
19.	Pfadfinder Eilendorf Pfadfinderhof, Steinstr.
20.	Familie Scheidgen/Ostlender Rödgerbachstr. 4c
21.	Familie Eschweiler, Schulstr. 63
22.	
23.	Evangelische Versöhnungskirche Johannesstraße 18

Save the Date - Bitte Termin vormerken!



Bild: Peter Weidemann, Pfarrbriefservice.de

Schon jetzt machen wir auf einen Dankeschön-Abend aufmerksam, der am Samstag, dem **25. Januar 2025** stattfinden wird. Eingeladen sind **alle**, die sich ehrenamtlich in unseren Gruppen, Gremien und Gemeinden engagieren.

Wir beginnen um **18.00 Uhr** mit der **Vorabendmesse in St. Apollonia** und feiern anschließend in hoffentlich großer Runde weiter im **Pfarrheim St. Apollonia**. Für Essen, Getränke und Musik ist gesorgt.

Nähere Informationen dazu zum gegebenen Zeitpunkt.

Alexius Puls, Pfr.



Volkstrauertag

Sonntag, 17. November

11.30 Uhr: Aufstellung am Kriegerdenkmal in der Marienstraße und Niederlegung eines Kranzes.

Anschließend ziehen die Vereine und Bürgerinnen und Bürger Eilendorfs mit Musikbegleitung zum Friedhof Nirmers Straße

12.00 Uhr: Feier an den Kriegsgräbern. Gemeinsame Mahnwache der St. Sebastianus-Schützen und der Freiwilligen Feuerwehr

Herzliche Einladung, die Eilendorfer Bezirksvertretung

Tag der Ehejubiläen, Samstag, 16. November

Es sei nochmal an die Feier der Ehejubiläen in unserer Pfarre erinnert. Die Feier beginnt mit dem Dankgottesdienst um **18 Uhr in St. Apollonia**. Nach der Hl. Messe kommen die Ehepaare zu einem geselligen Zusammensein im **Pfarrheim St. Apollonia** zusammen. Eingeladen sind alle Ehepaare aus Eilendorf und Rothe Erde, die von Januar bis Dezember 2024 ihre Silber- oder Goldhochzeit oder ein anderes rundes Ehejubiläum gefeiert haben oder noch feiern werden.

Wenn Sie an der Feier teilnehmen möchten, melden Sie sich bitte noch bis zum **8. November** im Pfarrbüro (Tel. 9972890).

Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme.

Alexius Puls, Pfr.

Glaubensgespräch / Bibelabend

Dienstag, 26. November um 19.00 (bis 20.30) Uhr im Pfarrheim St. Severin, Marienstr. 58

Wie im Oktober soll der Abend wieder vor allem ein Gespräch über den Glauben sein. Wir werden einen Auszug aus dem Buch des katholischen Theologen Gerhard Lohfink „Warum ich an Gott glaube“ lesen und besprechen sowie einen weiteren Text aus dem Buch des evangelischen Theologen Hein Zahrnt „Warum ich glaube“.

Die Texte werden in genügend großem Druckbild für jeden Teilnehmer bereitliegen.

Nach einem Wort von Alfred Carl sind wir alle „Anfänger im Glauben“. Herzliche Einladung also an alle Glaubensanfänger (katholische und evangelische)

**Das Pfarrbüro ist in der Woche vom
04. bis 08. November**

am Montag von 9-12 h, Mittwoch und Freitag von 9-11 h besetzt.



St. Martin auf dem Rastplatz

Sie sorgen dafür, dass die Supermarktregale gefüllt sind. Oder dafür, dass am Heiligen Abend Geschenke unter dem Weihnachtsbaum liegen. Ohne sie würden unsere Wirtschaft und unsere Gesellschaft zusammenbrechen.

Trotzdem bleiben Fernfahrer/innen und die schwierigen Bedingungen, unter denen sie arbeiten, für uns oft unsichtbar. Mit ihren LKWs reisen sie durch ganz Europa, aber sehen dabei meist nur die Autobahnrastplätze. Viele von ihnen sind religiös, aber können ihren Glauben während der vielen Wochen oder sogar Monate unterwegs nur für sich alleine leben.

Zu St. Martin wollen wir deshalb auf den Autobahnrastplatz Aachener Land Nord (Richtung Aachen) gehen. Wir bringen St. Martin zu den Fernfahrer/innen und wollen mit dem Verteilen von Laternen und Martinstützen ein Zeichen der Wertschätzung für ihre Arbeit setzen.

Wir, das sind Seelsorger/innen, die für den Dienst in der Arbeitswelt beauftragt sind und ein Kreis von Engagierten, die bereits seit zwei Jahren immer wieder auf dem Rastplatz unterwegs sind. Wir freuen uns, wenn Sie Zeit und Lust haben, uns dieses Jahr an St. Martin dabei zu unterstützen:



Foto: Matthias Böckel auf pixabay.com

In gemütlicher Atmosphäre basteln wir am Freitag, dem **08. November ab 16 Uhr** im **Josef: a ECK** (St.-Josefs-Platz 1, 52068 Aachen) die Laternen/Martinstützen für die Fahrer und Fahrerinnen. Für Weckmänner und Punsch ist gesorgt. Erwachsene und Kinder sind herzlich willkommen.

Am Sonntag, dem **10. November** treffen wir uns **von 13 bis 15 Uhr** auf dem **Rastplatz Aachen-Land Nord** (Richtung Aachen) und bringen die St. Martinsstimmung zu den Fernfahrer/innen. Hier werden helfende Hände beim Packen der Tüten ebenso gebraucht wie Engagierte, die in Teams zu den Fahrer/innen gehen, mit ihnen ins Gespräch kommen und die Tüten überreichen.

Es ist auch möglich, nur an einer der beiden Veranstaltungen teilzunehmen. Bei Fragen und für die Anmeldung melden Sie sich gerne per Mail unter anna.schlecht@bistum-aachen.de.

Geburtstagsbesuchsdienst

Der Geburtstagsbesuchsdienst ist zwar gewachsen aber für die steigende Anzahl der Geburtstagskinder, die besucht werden, würden wir uns über weiteren Zuwachs freuen. Lernen Sie uns doch kennen bei unserem nächsten Treffen am Montag, dem **25. November** um **15 Uhr** in der **Oase**, Pfarrheim Marienstraße.

Wir erzählen Ihnen gerne mehr über den Geburtstagsbesuchsdienst. Infos auch im Pfarrbüro unter 0241 997289-0.

Wir freuen uns.

Ruth Watzke und Sigrid Bles

(Fotos siehe Seite 12)



Freizeitchor

Hast auch **DU** Lust in unserem Freizeitchor mitzusingen?



Sehr schön ist, dass wir in den letzten Wochen und Monaten einige neue Mitstreiter/innen zu unserem Chor dazugewinnen konnten. Wir freuen uns sehr darüber. Aber es ist immer noch Luft nach oben und neue Sänger/innen sind herzlich willkommen!

Wenn du auch gerne singst, aber der Meinung bist, dass du es nicht gut genug kannst, dann bist du bei uns genau richtig. Uns geht es auch so, wir haben einfach Spaß am Singen und freuen uns auf neue Mitstreiter.

Das nächste unserer monatlichen Treffen mit Thomas Nievelstein findet am Mittwoch, dem **06. November** um **20 Uhr** im **Pfarrheim St. Apollonia** statt.

Pfarrreirat

Die nächste Sitzung des Pfarrreirates ist am Montag, dem **19. November** um **19.30 Uhr** im **Pfarrheim St. Apollonia**.

Die Sitzungen des Pfarrreirates sind öffentlich. Herzliche Einladung!

Susanne Mödder, Maria Wollgarten

Gebetsanliegen des Hl. Vaters

Für alle, die ein Kind verloren haben

Wir beten, dass Eltern, die um ein verstorbenes Kind trauern, in der Gemeinschaft Unterstützung und vom tröstenden Geist inneren Frieden finden.



Herbstkonzert

Herzliche Einladung zum Herbstkonzert des Instrumentalverein Eilendorf



Wann? 9. November 2024
Beginn: 19:30

Schleichen Sie mit Paulchen Panther in die musikalische Küche des IVE und genießen Sie ein vorzüglich abgeschmecktes Ratatouille.

Vielleicht haben Sie aber auch Lust, mit Mickey Mouse und den 7 Zwergen zu lernen, wie Sie Ihren eigenen Drachen trainieren können.

Sie möchten lieber selber fliegen? Fragen Sie Aladdin, er leiht Ihnen bestimmt seinen Teppich ...

All das und noch einiges mehr erwartet Sie beim traditionellen Herbstkonzert des IVE im Saalbau Kappertz. Tauchen Sie mit uns in die Welt der Cartoons.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen.

Ihr Instrumentalverein Eilendorf
IVE1869.de



Hilfe für arbeitslose Menschen

Anlaufstelle der KAB für arbeitslose Menschen, St. Josefsplatz 3, Frau Erika Lieber T: 51000 7555, per Mail: erwerbslosenberatung-ac@kab-aachen.de

Bezirksvertretung Eilendorf

Die nächste Sitzung der Bezirksvertretung Eilendorf findet am **11. Dezember** um **18 Uhr** statt.



Sternsingeraktion 2025



AKTION
DREIKÖNIGSSINGEN
20 * C+M+B+25

Kindermissionswerk „Die Sternsinger“
Bund der Deutschen Katholischen Jugend (BDKJ)
www.sternsinger.de

Unter dem Motto „**Erhebt eure Stimme! - Sternsingen für Kinderrechte**“ stellen die Sternsinger in diesem Jahr die Grundrechte der Kinder in den Fokus der Aktion Dreikönigssingen 2025: So gehen weltweit 250 Millionen Kinder, vor allem Mädchen, nicht zur Schule.

Sternsinger-Helden gesucht!

Wir freuen uns über **Mädchen und Jungen ab dem Kindergartenalter**, die „**Sternsinger-Helden**“ werden möchten. Auch **Erwachsene** werden gesucht, die unsere Sternsinger-Helden auf ihrem Weg durch die Straßen begleiten. Dann können wir vielen Menschen in unserer Pfarre den Besuch der Sternsinger ermöglichen.

Wie kann ich mitmachen?

Unsere Sternsinger werden vom

27.12.2024 bis zum 06.01.2025 in unserer Pfarre unterwegs sein.

Wer mitmachen möchte oder Fragen zur Aktion hat, kann sich telefonisch über das Pfarrbüro (Telefon: 9972890) melden oder per Mail (sternsinger@st-severin-eilendorf.de) mit uns Kontakt aufnehmen. Weitere Informationen und ein Anmeldeformular finden sie auf unserer Homepage.

Vortreffen am Freitag, dem 29. November um 16:30-17:30 Uhr:

Bei unserem Vortreffen stellen wir das diesjährige Thema der Aktion vor und schauen den neuen Sternsinger-Film. Wir treffen uns dazu im **Pfarrheim St. Severin** (Marienstraße 58).

Es freuen sich auf euch und Sie Susanne Mödder, Hildegard Pitz und Christian Knaak

Pfarrbriefausteiler gesucht

Für den Bereich Bruchstr. suchen wir ab sofort einen Verteiler für den Monatspfarrbrief. Das sind 90 Hefte und der Zeitaufwand beträgt ca. ½ Stunde.

Vielen Dank für Ihre Bereitschaft, uns zu unterstützen.

D. Köttgen (0157 51881524)

„SonntagAbendLeuchten“

Wortgottesdienst für
Erwachsene

Sonntag, 10. November
18.30 Uhr Kirche St. Apollonia



Bild: Friedbert Simon, Pfarrbriefservice.de



Gemeindezentrum am Kirchgässchen

Zum 1. Oktober erfolgte der Besitzübergang des Grundstücks Kirchgässchen, gelegen am Moritz-Braun-Park zwischen Weißer Schule und dem Kriegerehrenmal, an die Pfarrgemeinde St. Severin. Die weitere Planung sieht vor, bis Ende Oktober einen Bauzaun zu errichten und die ehemalige WC-Anlage neben der Weißen Schule zurückzubauen.

Die umfangreiche Prüfung des Baugrunds durch die Kampfmittelbeseitigung, die Begleitung durch eine archäologische Fachfirma und einen Fachingenieur werden sich zu einem späteren Zeitpunkt anschließen. Spätestens dann muss das Kirchgässchen im Bereich der Baustelle gesperrt werden.

Über die weitere Planung und die Ergebnisse der Untersuchungen wird an dieser Stelle berichtet.

K.-H. Schumacher



Sie finden die Pfarre St. Severin im Internet unter: st-severin-eilendorf.de

Aktuelle Informationen auch auf der Internetseite der Stadtteilkonferenz: eilendorf.net und unter: eilendorf.info

Bücherinsel Eilendorf



Büchereisonntag und Spielenachmittag

Die Bücherinsel Eilendorf möchte in die dunklen Herbsttage einige Lichtblicke zaubern.

Darum findet, wie schon angekündigt, am **Sonntag, dem 10. November der traditionelle Büchereisonntag** statt. An diesem Tag stellen wir während der regulären Öffnungszeiten **neue Medien aus den Bereichen der Erwachsenen- und Kinderliteratur sowie Gesellschaftsspiele** vor. Auch wird es die ein oder andere **Überraschung** geben.

Ebenfalls an diesem Tag veranstalten wir zusätzlich **ab 14 Uhr bis etwa 17 Uhr einen Spielenachmittag in den Räumlichkeiten der Bücherinsel** mit Kinder- und Familienspielen. Auch hierzu laden wir alle Interessenten, ob Jung oder Alt, herzlich ein.

Wir freuen uns mit euch auf viele schöne neue Bücher und auf einen spannenden Spielenachmittag!

Das Team der Bücherinsel Eilendorf
Kirchplatz 4 - 52080 Aachen



Tel.: 0241-91484278

[Buecherinsel_eilendorf](https://www.instagram.com/buecherinsel_eilendorf)

Unsere Öffnungszeiten:

Mi + Fr 16:30-18:30 Uhr

So 10:00-12:00 Uhr

Schließungstag:



Kraneinsatz am Kirchturm

Am 5. und 6. September stand ein großer Kran der Fa. Wertz in der für den Durchgangsverkehr gesperrten Kirchfeldstraße. Aus einem Korb nahmen Steinmetzmeister und Restaurator Peter Kalenborn und sein Sohn gemeinsam mit Architekt Mathias Paulssen, Statiker Hubert Wallrafen, Vertretern des Generalvikariats und des Kirchenvorstands die Fassaden des Westturms der Pfarrkirche St. Severin in kritischen Augenschein. Anlass der Kranbefahrung waren Schäden an den Turmfassaden, die schon im Mai zur gezielten Entnahme eines lockeren Steins aus dem oktogonalen Turmgeschoss geführt hatten.

Die Wandflächen der Turmfassaden bestehen aus einem hammerrechten Dolomit-Schichtmauerwerk aus Eilendorfer Steinbrüchen, das dem tragenden Ziegelmauerwerk vorgeblendet ist. Architektonische Elemente wie Gesimse, Gewände, Turmgiebel, das Eingangsportal u. ä. sind aus einem groben gelblichen Sandstein bislang unbekannter Herkunft gefertigt. Während die aus Dolomit erstellten Wandflächen nach fast 120 Jahren nur geringe Verwitterungsspuren zeigen, sind die gelblichen Sandsteine stärker verwittert, sie sanden ab und brechen aus.

Das bei einer jüngeren Sanierung um 1990 als Austausch eingesetzte Ersatzgestein aus Udelfanger Sandstein ist ebenfalls ein Problem. Der Udelfanger Stein passt weder in Korngröße, Struktur, Festigkeit noch Farbe zum Bestand. Als handwerkliche Fehler kommen hinzu, dass der Fugenschnitt der neu eingebauten Werksteine nicht immer steingerecht gewählt und eine Verdübelung mit dem Untergrund oft unfachmännisch ausgeführt wurde. Der eingesetzte Steinkleber hat sich als un-



geeignet erwiesen. Vierungen können sich gerade bei Frost-Tau-Wechseln lösen, was eine erhöhte Gefahr darstellt. Außerdem sind umfangreiche Flächen der Fassadenverfugung wegen Mörtelschäden heute dringend zu überarbeiten, um den ungehinderten Wasserzutritt in das Mauerwerk zu unterbinden.

Die Befahrung diente sowohl der ersten Schadensdokumentation der Turmfassaden als auch der direkten Entnahme lockerer Steine, um deren unkontrollierten Absturz und Gefahr für Passanten vorzubeugen. Steine wurden meist ohne handwerklichen Aufwand entnommen.

Nach dieser aufwändigen Aktion ist der Kirchturm momentan wieder in einem angemessenen sicheren Zustand. Allerdings ist die grundlegende Sanierung des Turmes unvermeidlich. Da dies jedoch nur über eine sehr teure Volleinrüstungen des Turms zu erreichen ist, belaufen sich nach vorsichtigen Schätzungen von Architekt und der Steinmetze die Kosten der Turmsanierung voraussichtlich auf einen mittleren sechsstelligen Betrag.

Über die weiteren Planungen und die sich daraus ergebenden Konsequenzen wird an dieser Stelle berichtet.

K.-H. Schumacher



Nirmer Narrenzunft steht in den Startlöchern

Schon wieder ist ein Jahr ins Land gezogen, was bedeutet, dass die Nirmer Narrenzunft wieder loslegt.

Beginnen wird die KG am **02. November** mit ihrem Ordensfest im **Pfarrheim St. Apollonia** in der Heckstraße, Beginn ist um **19.30 Uhr**.

Im Rahmen dieser Veranstaltung wird der diesjährige Eilendorfer Prinz Marvin I. Kaußen mit seinem Hofstaat proklamiert. Durch das Programm wird der Vizepräsident der KG Tim Kaußen führen, welcher aber auch zum Hofstaat gehören wird. Unsere beiden Mariechen Kim Wermeister und Sarah Serf sowie unsere Showtanzgruppe, welche von Sabrina Drue´ trainiert wird, werden ihre neuen Tänze präsentieren.

Am Sonntag, dem **03. November** wird unsere wiedererstarkte Kindergruppe **an gleicher Stelle** ab **15 Uhr** loslegen. Mit der Proklamation unserer neuen Kinderprinzessin Nora I. Römer starten die Kinder in die neue Session. Die Kindergruppe wird in dieser Session mit 24 aktiven Kindern durch die Säle der Region ziehen. Kindermariechen Emilia Kamps, Jugendmariechen Nele Antons, die Bambinis und die Kindergarde werden ihre neuen Tänze präsentieren, welche alle von unseren beiden Mariechen Kim und Sarah eingeübt wurden.

Und noch eins: unser designierter Prinz Marvin I. hat mit seinem Hofstaat auf verschiedenen Veranstaltungen im Sommer Sonnenbrillen, Feuerzeuge



und Flaschenöffner verkauft. Den ersten Scheck vom Erlös der verkauften Artikel in Höhe von **500 €** hat er auf dem Sommerfest des Aachener Tierheims am 01. September dem 1. Vorsitzenden vom Aachener Tierheim Lutz Vierthaler überreicht.

Marvin und sein Hofstaat werden weiterhin die Artikel während der Session anbieten und eine weitere Spende vom Erlös ans Tierheim machen.

Ab den **05. November** beginnt der **Kartenvorverkauf** bei unserer Andrea Kaußen für unser Sitzungswochenende am 15. und 16. Februar 2025 unter der Telefonnummer 0163/4778008 oder 0241/552477.

Karten für unsere **Seniorenitzung** am **18. Januar 2025** gibt es auch **ab dem 05. November** bei Andrea Kaußen.

Wir freuen uns auf euch!

Thilo Cyliax



Erntedank - Daumen hoch für Gott!

Es war ein beschwingtes, farbenfrohes und sinnenfreudiges Fest, das die Gemeinde St. Severin am Erntedanktag gefeiert hat. Viele waren zum Bauernhof der Familie Koch auf Deltourserb gepilgert. Die große Scheune war zu einem bunt geschmückten Gottesdienstraum mit einem riesigen Strohballen als Altar umgestaltet worden. Die vielen Kinder gaben den Ton an mit ihren flotten und „bewegten“ Liedern, angeführt von den hoch motivierten Singfröschchen und der spielfreudigen St. SeverinsBand. Dem „Daumen Hoch“-Team war es auf eine sympathische Weise gelungen, die Kinder wie auch die Erwachsenen mit passenden Erntedank-Geschichten, mit Bildern und Aktionen in das Gottesdienst-



Fotos: Rudi Kaussen

Nach der Hl. Messe waren alle noch zu Erbsensuppe, Getränken und frisch gebackenen Waffeln eingeladen. Da haben die meisten sich nicht zweimal bitten lassen und haben noch geraume Zeit an den Tischen zwischen Kuhstall und Scheune zusammengesessen.

Peter Quadflieg

Geschehen einzubeziehen. Wir alle konnten erleben, wie herzerfrischend und lebensnah christlicher Glaube und Gottesdienst sein kann. Die Feier endete mit einem herzlichen Dankeschön des Pastors Alexius Puls an das Ehepaar Koch und an alle, die bei der Vorbereitung mitgeholfen haben.

Nach der Hl. Messe waren alle noch zu Erbsensuppe, Getränken und frisch gebackenen Waffeln eingeladen.



Polsterung der Stühle im Pfarrheim St. Apollonia

Die Polsterung der Stühle im Pfarrheim St. Apollonia hat in den letzten 30 Jahren sehr gelitten. Daher hat der Kirchenvorstand in seiner vorletzten Sitzung beschlossen, die Sitz- und Rückenpolster einschließlich der Schaumstoffunterlage erneuern zu lassen.

In der letzten Sitzung konnten wir das Ergebnis an den ersten fertigen Stühlen bewundern und feststellen, es hat sich gelohnt.

D. Köttgen

St. Martin



Grafik: 10626, Bergmoser+Höllner Verlag AG, Autor: buhv

Am **05. November** startet um 18 Uhr unser diesjähriger St. Martinsumzug. Wir werden folgende Wegstrecke gehen:

- ⇒ Heckstraße
- ⇒ Schubertstraße
- ⇒ Apolloniastraße
- ⇒ Heckstraße

Es wäre schön, wenn Sie Ihre Fenster mit Lichtern oder Laternen dekorieren könnten.

Wir wünschen allen, ob klein oder groß schöne St. Martinsumzüge.

pro futura Kita St. Apollonia

Friedensgebet

Barmherziger Gott, lass Recht aufblühen, wo Unrecht umgeht. Mach die Gefangenen der Willkür frei. Lass deine Kirche mit Jesus wachen und Menschen wirken, dass Friede sei. GL 100

Wir beten mit der Gemeinde **freitags** um **17.30 Uhr** in der **Kirche St. Severin** um Frieden und Gerechtigkeit, jeweils eine 1/2 Stunde vor der Abendmesse.

- 08.11. die Kevelaer-Bruderschaft
- 15.11.
- 22.11.
- 29.11.

Treffen des Geburtstagsbesuchsdienstes (siehe Seite 5)



Fotos: Ruth Watzke



Messintentionen für **Dezember** müssen spätestens
am **01.11.** beim Pfarramt eingereicht sein!

JG: Jahrgedächtnis SWA: Sechswochenamt Ged.: Gedenken

Freitag, 01.11.2024

Allerheiligen

Kollekte für pfarrliche Aufgaben

11.15 St. Severin Hl. Messe
15.00 St. Severin Totengedenken, Musikalische Gestaltung: Chorgemeinschaft St. Severin

Samstag, 02.11.2024

Allerseelen

Kollekte für die Priesterausbildung in Mittel- und Osteuropa

18.00 St. Apollonia Vorabendmesse, Musikalische Gestaltung: Schola cantorum

Sonntag, 03.11.2024

31. Sonntag im Jahreskreis

Kollekte für pfarrliche Anliegen

08.30 St. Severin Hl. Messe
11.15 St. Severin Hl. Messe
12.30 St. Severin Taufe von Inaya Klein und Mayla Hartwig

Montag, 04.11.2024

Hl. Karl Borromäus

09.30 St. Severin im Seniorenzentrum, Hl. Messe

Dienstag, 05.11.2024

18.00 St. Apollonia Hl. Messe, SWA Maria Pogoda, JG Eheleute Karl Boshof und Anna Maria geb. Koch, Eheleute Hubert und Marianne Noppen, Ged. Ehrendechant Heinrich Kirschbaum und für die Lebenden und Verstorbenen dieser Familien

Mittwoch, 06.11.2024

09.30 St. Severin Hl. Messe, Ged. Willi Corall und für die Lebenden und Verstorbenen dieser Familie

Donnerstag, 07.11.2024

08.00 St. Apollonia Schulgottesdienst 1.-4. SJ KGS Birkstraße
17.30 St. Apollonia Gebet um geistliche Berufe
18.00 St. Apollonia Hl. Messe, Ged. Agnes und Nikolaus Horcher und für die Lebenden und Verstorbenen dieser Familie

Freitag, 08.11.2024

17.30 St. Severin Friedensgebet mit der Kevelaer-Bruderschaft
18.00 St. Severin Hl. Messe, JG Pfr. Peter Harperscheidt, Tom Schotte, Johannes Olbertz, Gertrud und Wilhelm Begaß, Ged. Fam. Fleischhauer-Jablonsky-Wild, *kfd* St. Severin, Fam. Thomas-Kupke, Ehel. Peter Schroif und Margarete geb. Paquet, Günter Wolgarten, in besonderer Meinung, Helma Marx geb. Esser, Fam. Rippen-Esser und für die Lebenden und Verstorbenen dieser Familien



Samstag, 09.11.2024

Kollekte für die Büchereiarbeit in den Pfarreien

18.00 St. Apollonia Vorabendmesse, Weihetag der Lateranbasilika

Sonntag, 10.11.2024

32. Sonntag im Jahreskreis

Kollekte für die Büchereiarbeit in den Pfarreien

08.30 St. Severin Hl. Messe
11.15 St. Severin Hl. Messe, SWA Ingrid Degner, Ged. Verstorbene Familien Wuttke und Clausewitz sowie für die Lebenden und Verstorbenen dieser Familien
15.00 St. Apollonia Taufe
17.00 St. Apollonia DaumenHoch für Gott
18.30 St. Apollonia SonntagAbendLeuchten

Montag, 11.11.2024

Hl. Martin

09.30 St. Severin im Seniorenzentrum, Hl. Messe

Dienstag, 12.11.2024

Hl. Josaphat

08.00 St. Severin Schulgottesdienst 1.-4. SJ GGS Brühlstraße zu St. Martin
18.00 St. Apollonia Hl. Messe, JG Elisabeth Buchenthal und für die Lebenden und Verstorbenen dieser Familie

Mittwoch, 13.11.2024

09.30 St. Severin Hl. Messe, Ged. Willi Corall und für die Lebenden und Verstorbenen dieser Familie

Donnerstag, 14.11.2024

17.30 St. Apollonia Gebet um geistliche Berufe
18.00 St. Apollonia Hl. Messe, Ged. Bernd und Maria Knauf geb. Lauter und für die Lebenden und Verstorbenen dieser Familie

Freitag, 15.11.2024

17.30 St. Severin Friedensgebet
18.00 St. Severin Hl. Messe, 2. JG Roswitha Pruschowitz, JG Marianne Olbertz, Ged. Robert Laufs, Marianne Neumann, Heinz Neumann, Herbert Apfelbaum, Julian Czepiel, Josef und Erna Orschulik, Franz und Klara Zaczyk, Theresa Wollnik, Francischek und Zofia Czepina, Maria und Josef Nowacka, Jan Czepiel, Willi und Eva Kocur und für die Lebenden und Verstorbenen dieser Familien

Samstag, 16.11.2024

Kollekte für die Diaspora

18.00 St. Apollonia Vorabendmesse, Tag der Ehejubiläen

**33. Sonntag im Jahreskreis****Sonntag, 17.11.2024**

Kollekte für die Diaspora

08.30 St. Severin Hl. Messe
 11.15 St. Severin Hl. Messe, anschließend Talk im Turm

Montag, 18.11.2024

09.30 St. Severin im Seniorenzentrum, Hl. Messe

Dienstag, 19.11.2024**Hl. Elisabeth**

17.45 St. Severin im Seniorenzentrum, Wortgottesfeier
 18.00 St. Apollonia Hl. Messe

Mittwoch, 20.11.2024

09.30 St. Severin Seniorenmesse, Ged. Peter und Johanna Kaußen, Schwester Maria Mertens und für die Lebenden und Verstorbenen dieser Familien

Donnerstag, 21.11.2024 Gedenktag Unserer Lieben Frau im Jerusalem

17.30 St. Apollonia Gebet um geistliche Berufe,
 18.00 St. Apollonia Hl. Messe, Ged. Josef Hahnengreß, in besonderer Meinung, Quirin Frings und Maria geb. Müllejans, Sohn Wilhelm, Johann und Johanna Hahnengreß geb. Hans, Achim Niemann, Elisabeth Hahnengreß geb. Radermacher und für die Lebenden und Verstorbenen dieser Familien

Freitag, 22.11.2024**Hl. Cäcilia**

17.30 St. Severin Friedensgebet
 18.00 St. Severin Hl. Messe, 3. JG Anneliese Laufs geb. Ertz, Ged. Kristian Piekoszowski, Edward, Maria und Adele Piekoszowski, Barbara Ludwig, Hans Tüllen, Sofia Lebida, Hans Props, Fam. Pest und für die Lebenden und Verstorbenen dieser Familien

Samstag, 23.11.2024

Kollekte für die Chorarbeit

18.00 St. Apollonia Vorabendmesse

Sonntag, 24.11.2024**Christkönigssonntag**

Kollekte für die Chorarbeit

08.30 St. Severin Hl. Messe
 11.15 St. Severin Hl. Messe mit Einführung der neuen Messdiener, Musikalische Gestaltung: Kinder- und Jugendchor

Montag, 25.11.2024

09.30 St. Severin im Seniorenzentrum, Hl. Messe

Dienstag, 26.11.2024

18.00 St. Apollonia Hl. Messe

**Eine Liebe, die alle Mauern überwand - über den Tod hinaus**

Zum Monat Oktober mit dem Reformationstag und dem Monat November mit dem Allerseelentag und dem Totensonntag eine bewegende Geschichte, die anrührt und uns zum Nachdenken anregen sollte.

Das abgebildete Grabmal, bekannt als das Grab mit den Händchen (niederländisch: Graf met de handjes), ist ein ungewöhnliches Doppelgrab in der niederländischen Stadt Roermond. Das Grab befindet sich auf dem 1785 angelegten Oude Kerkhof (Alter Kirchhof). 1858 wurden die Grabfelder in einen katholischen, evangelischen und jüdischen Teil jeweils durch Mauern voneinander getrennt.

Das abgebildete Doppelgrab zeigt auf der einen Seite das Grab von Josephina van Aefferden (gest. 1888) und auf der anderen Seite das ihres acht Jahre früher gestorbenen Mannes Jacob van Gorkum. Er gehörte einer reformierten Familie aus Amsterdam an, sie dagegen stammte aus einem katholischen Adelsgeschlecht aus Roermond. Da eine interkonfessionelle Ehe und die unterschiedliche soziale Stellung umstritten waren, konnten sie nicht in Roermond heiraten, sondern ließen sich im Geldener Dörfchen Pont trauen. Die Heirat zwischen dem verliebten Paar wurde von ihren Familien scharf verurteilt und sorgte auch im katholischen Roermond für Aufsehen. Beide lebten in einer glücklichen Ehe 38 Jahre in Roermond und bekamen fünf Kinder. Und offenbar gelang es Josephina und Jacob trotz aller Empörung über ihre als „Mischehe“ diffamierte Liebe, sich mit den Konfessionen zu arrangieren; Josephina blieb katholisch, Jacob blieb Protestant. Weil sie Katholikin, er aber Protestant war, durften sie nicht auf demselben Friedhof liegen. Von der konfessionellen





Begräbnispflicht gab es im 19. Jahrhundert auch für Ehepaare keine Ausnahme. Sie kaufte nach seinem Tod ein Grab an der Friedhofsmauer und bestattete ihn dort. Ihre Kinder hielten sich nach ihrem Tod an ihren Wunsch und kauften auf der spiegelbildlichen Seite der Mauer die Fläche für das Grab der Mutter. Sie zog es vor, nicht in der Familiengruft beigesetzt zu werden, sondern genau gegenüber der letzten Ruhestätte ihres Mannes, auf beiden Seiten mit dem Kopfende zur Mauer. Beide Gräber ließen die Kinder über die Mauer hinweg durch die verschlungenen Hände verbinden. So waren die Liebenden im Leben, so bleiben sie auch im Tod vereint, allen gesellschaftlichen und vor allem religiösen Trennungsbemühungen zum Trotz. Ein Monument der Liebe. Theologisch betrachtet erinnert uns das Grab an die tiefe Verbundenheit, die Liebe und Glauben über konfessionelle Grenzen hinweg schaffen können.

Das Grab von Roermond ruft uns dazu auf, die konfessionellen Barrieren, die uns trennen, zu überwinden und die Einheit zu suchen und zu realisieren. Es zeigt uns, dass im Tod - und im Leben - die Liebe und der Glaube stärker sind als jede Trennung. Es ist ein Aufruf zur Versöhnung, zur Einheit und zur Liebe, die alle Unterschiede überbrücken.

Der Priester und Künstler Herbert Falken starb genau vor einem Jahr, am Reformationstag. Er war ein Grenzgänger in vielerlei Hinsicht zwischen Kirche und Kunst, aber auch in vielen gesellschaftlichen Bereichen, stets streitbar und mit einem wachen Blick. Er hat in den 80er Jahren zum Grabmal von Roermond eine Serie von Zeichnungen erstellt und einen Text hierzu verfasst. Er schreibt: „Das Grabmal von Roermond steht für alle sichtbaren und unsichtbaren Mauern zwischen den Menschen.“

Das Doppelgrab mit den miteinander verbundenen Händen ist das steinerne Zeugnis einer unsterblichen Liebe, die mehr als eine Mauer überwand - über den Tod hinaus.

Herbert Schaber



Mittwoch, 27.11.2024

09.30 St. Severin Hl. Messe

Donnerstag, 28.11.2024

17.30 St. Apollonia Gebet um geistliche Berufe

18.00 St. Apollonia Hl. Messe, Ged. Quirin Frings und Maria geb. Müllejans, Wilhelm Müllejans und Maria geb. Kreuzer, Franz-Josef Frings und Josefa geb. Dreßen, Josef Joisten und Mathilde geb. Friedrich und Sohn Josef, Wilhelm Frings und Josef Hahnengreß, in besonderer Meinung, Heinz Lauter und für die Lebenden und Verstorbenen dieser Familien

Freitag, 29.11.2024

17.30 St. Severin Friedensgebet

18.00 St. Severin Hl. Messe, 4. JG Eduard Wild, Ged. in besonderer Meinung und für die Lebenden und Verstorbenen dieser Familien

Samstag, 30.11.2024

Hl. Andreas

Kollekte für Instandhaltungsmaßnahmen an Kirchengebäuden

18.00 St. Apollonia Vorabendmesse



Anträge erwünscht!

Die Kath. Stiftung Sozialwerk St. Severin

- ⇒ fördert insbesondere Aktivitäten in der Pfarre St. Severin für Kinder, Jugendliche und deren Familien im Bereich der christlichen Erziehung und unterstützt die pfarrliche Jugend-, Familien- und Seniorenarbeit

Die nächsten Sitzungstermine des Stiftungsvorstandes sind am:

19. November

Anträge sind **spätestens 6 Wochen vor der Veranstaltung** un-

Wir gedenken unserer Verstorbenen des Monats September:

Herbert Arnold Krüttgen, 86 Jahre
Anni Stoltenberg geb. Gördes, 88 Jahre
Ingrid Degener, 89 Jahre

Herr, schenke ihnen und allen Verstorbenen das ewige Leben!

Im September wurden getauft:

Lena Hugot
Thilo Pütz
Marta Tobies
Oskar Bo Tobies

ter info@sozialwerk-st-severin.de einzureichen. Diesen können Sie unter sozialwerk-st-severin.de herunterladen.

Später eingehende Anträge können



**KATHOLISCHE
FRAUENGEMEINSCHAFT
DEUTSCHLANDS**
St. Severin

Frühstück nach dem Wochenmarkt



Herzliche Einladung zum Frühstück in der **Oase** im **Pfarrheim St. Severin** am Don-

nerstag, dem **7. November** zwischen **9:30 und 11:30 Uhr**. Es gibt Brötchen und Kaffee und nette Gespräche an den Tischgruppen. Neue Gäste sind immer herzlich willkommen.

Freitagsmesse und Friedensgebet

Am Freitag, dem **8. November** laden wir um **17:30 Uhr** zum **Friedensgebet** mit der Gemeinde und um **18 Uhr** zur Feier der **HL. Messe** in **St. Severin** ein.

„Vielfalt Gottes - Vielfalt der Menschen“



Foto: Carina Chen auf pixabay.com

In einem Gottesdienst feiern wir Vielfalt, denn Gott ist Vielfalt und Frauenleben sind auch vielfältig. Oft wird Vielfalt in Bezug auf geschlechtliche Identität oder sexuelle Orientierung als Defizit oder Problem wahrgenommen. Man ist zwar offen für alle und alle sind willkommen, aber es gibt eine feste und gesellschaftlich geprägte

Vorstellung von "normal" und alles, was anders zu sein scheint, löst Unsicherheiten und Ängste aus. In diesem Gottesdienst wird spirituell und emotional, aber auch theologisch erfahrbar, dass Vielfalt keine Bedrohung ist, sondern von der Schöpfung an durch die christliche Tradition hindurch bis heute etwas Großartiges und Wundervolles ist und dazugehört. Gott selbst ist Fan von Vielfalt und wenn wir uns in Gottes Spiegel der Vielfalt betrachten, dann können wir alle uns selbst, die Welt und auch unseren Glauben mit anderen Augen sehen.

Feiern Sie diesen Gottesdienst gerne mit am Donnerstag, dem **14. November**, um **18 Uhr** in der **Kapelle des Marienheims in Aachen-Brand**. Der Eingang zur Kapelle befindet sich in der Ringstraße, Zugang über die Einfahrt links neben dem Pfarrhaus von St. Donatus Nr. 118.

Der Gottesdienst wurde vorbereitet von der Geistlichen Leiterin der *kfd* Aachen, Yasmin Raimundo, in Zusammenarbeit mit der *kfd* St. Donatus Brand, der *kfd* St. Apollonia und der *kfd* St. Severin. Im Anschluss an den Gottesdienst besteht die Möglichkeit, die Fragen loszuwerden, die Sie bewegen.

Für die *kfd* St. Severin
Ulrike Begiebing

„Der adventliche Weg - eine Abenteuerreise!“

Bitte vormerken: Die Adventsfeier der *kfd* St. Severin steht in diesem Jahr unter diesem Motto. Sie findet statt am **9. Dezember ab 16 Uhr** in der **Oase**. Mitglieder der *kfd* erhalten eine persönliche Einladung mit der Junia.



Seniorentreff St. Severin

In diesem Monat laden wir besonders ein ...

- **Seniorenmesse:** am Mittwoch, dem **20.11.** um **9.30 Uhr** in St. Severin. Anschließend gemütliches Beisammensein bei einem leckeren Frühstück im Pfarrheim St. Severin, Marienstraße 58.

Es freut sich auf Euch Editha und Team

Aktivitäten im Pfarrheim Marienstraße

Dienstags-Café

Das Dienstags-Café wächst und wächst. Kommen Sie doch einfach mal zum nächsten Treffen am **26. November** von 15-17 Uhr.

Wir freuen uns auf Ihr/Euer Kommen

Hildegard Pitz und
Helfer/innen

Foto: Ruth Watzke



Freitags-Treff für Senioren

Wir treffen uns freitags von **15.00-17.00 Uhr** im **Pfarrheim St. Severin**, Marienstraße 58 (Parterre).

Mit Kaffee/Tee beginnen wir, ab 15.45 Uhr ist Programm.

Spielen, singen, vorlesen, rätseln. Manchmal auch eine Überraschung.
Herzliche Einladung.

Ria Noppeney und Helferinnen

Erzählcafé St. Apollonia

Am Mittwoch, dem **13. November** treffen wir uns wieder von **9.45 Uhr bis ca. 12.00 Uhr** zum gemeinsamen Frühstück im **Pfarrheim St. Apollonia**.

Bitte vormerken:

Unsere **Weihnachtsfeier** am Mittwoch dem **11. Dezember** findet abweichend von unseren üblichen Treffen wieder im **Nachmittag** statt (15.00 Uhr bis 18.00 Uhr).

Auf Ihre Teilnahme freuen sich
Anne Huppertz und Marianne Kaußen



Ganzjährig immer

1. Mittwoch im Monat 15 – 17 Uhr

in der Evangelischen Versöhnungskirche,
Johannesstraße, Eilendorf

Für Menschen über 50 und jüngere Interessierte

Mittwoch, 6. November, 15-17 Uhr

Treffen bei Kaffee und Kuchen:

Die **Polizei** informiert uns über den **Enkeltrick** und mehr. Wie können sich ältere Menschen gegen kriminelle Übergriffe schützen.

Fragen beantwortet Karin Graf, Tel. 0172 2905 140

Seniorenrat Eilendorf

Terminabsprachen mit dem Seniorenrat im Bezirksamt Eilendorf 1. Etage, Trauzimmer, sind unter folgenden Tel.-Nr. zu vereinbaren:

Karl Heinz Deutz, Tel.: 0152 56331956
Angelika Mertens, Tel.: 0173 9029339

Der Aufzug ist in Betrieb.

Karl Heinz Deutz, Seniorenrat der Stadt Aachen, Bezirk 7 - Eilendorf, Bezirkssprecher

KiJu St. Barbara

Für alle Kinder von 6-12 Jahren bietet das Kinder- und Jugendhaus St. Barbara jeden Montag von 15.00-17.30 Uhr sowie Dienstag und Donnerstag von 15.00-18.00 Uhr einen Offenen Treff an. An jedem Öffnungstag gibt es für alle Kinder ein kleines gesundes Abendessen, welches gemeinsam zubereitet und eingenommen wird. Donnerstags gibt es für die Kinder zusätzlich noch die Möglichkeit auf einer Djembe zu trommeln.

Jeden Freitag von 16.00-17.30 Uhr findet die Mädchengruppe statt. Das Programm hängt ganz davon ab, was sich die Mädchen gerade wünschen. Viele Mädchen nutzen diesen Schutzraum ausschließlich mit weiblichen Teilnehmerinnen und Betreuerinnen, um sich ganz zu öffnen.

Für die Jugendlichen ab 12 Jahren hat das KiJu jeden Montag und Freitag von 18.00-21.00 Uhr sowie mittwochs von 17.00-21.00 Uhr geöffnet. Hier können die Jugendlichen Billard, Darts, Kicker, Gesellschaftsspiele, Playstation und vieles mehr spielen oder einfach nur chillen und Musik hören.

Schaut doch einfach mal im KiJu vorbei. Wir freuen uns über euren Besuch!

Kinder- und Jugendhaus St. Barbara
Barbarastr. 6, 52068 Aachen
Tel: 0241/554000

www.kiju-stbarbara.de

Facebook: [KiJu Sankt Barbara](https://www.facebook.com/KiJu-Sankt-Barbara)

Instagram: [kiju_st.barbara](https://www.instagram.com/kiju_st.barbara)

Öffnungszeiten:

Kids (6-12 Jahre)

Montag:

15:00-17.30 Uhr Offener Treff



Dienstag & Donnerstag:

15.00-18.00 Uhr Offener Treff

Freitag:

16.00-17.30 Uhr Mädchentreff

Jugendliche (12-21 Jahre)

Montag & Freitag:

18:00-21.00 Uhr Offener Treff

Mittwoch:

17:00-21.00 Uhr Offener Treff



Erstmals lädt die ESAD (Europäische Stiftung Aachener Dom) auch außerhalb des Doms zu einer Veranstaltung ein und wendet sich an **Grundschulkinder und ihre Eltern**. Am Samstag, dem **16. November**, um **16 Uhr**, ist Ulrich Hub in **St. Fronleichnam** (Düppelstraße 21-24) zu erleben. Dort stellt er seine moderne Fabelerzählung „Füchse lügen nicht“ vor. Mit spielerischer Leichtigkeit und unverwechselbarem Humor versetzt er die Geschichte von Reineke Fuchs in die heutige Zeit. Der Eintritt ist frei.



Altpapiersammelungen

Wir Pfadfinder Eilendorf sammeln in diesem Jahr auch wieder Altpapier in der **Kirchfeldstraße** gegenüber des Seniorenzentrums, **samstags** von **09-11:30 Uhr**. Bringen Sie gerne Ihr Altpapier zu uns!

09.11. / 14.12.

Kirchennacht für Jugendliche

Eine ganze Nacht in der Kirche St. Severin verbringen, das konnten 36 Jugendliche im Alter von 10-15 Jahren im September erleben.



Was zählt wirklich? Was ist mir wichtig?

Wofür bin ich dankbar?

Welche Rolle spielt Gott in meinem Leben?

Wie stelle ich mir meine Zukunft vor?

Auf der Suche nach Antworten auf diese Fragen begleitete uns die biblische Geschichte des Mose, der am brennenden Dornbusch eine große Aufgabe von Gott erhält und das Versprechen,



dass Gott ihn dabei begleitet.

Beindruckend, vielfältig und berührend waren die Antworten, die die Jugendlichen in dieser Nacht für sich gefunden haben.

Kreative Workshops, Gebetsstationen, Gespräche, Spiele, ein Kirchenkino, ein Nachtcafé und meditative Einheiten sorgten für ein abwechslungsreiches Programm und vielleicht auch dafür, dass in dieser Nacht sehr wenig geschlafen wurde, obwohl es für alle Teilnehmenden ein besonderes Erlebnis war, sich mit Isomatte/Luftmatratze, Schlafsack, Decke und Kissen einen Schlafplatz in der Kirche herzurichten und es sich gemütlich zu machen.

Auf die Frage der Jugendlichen, ob eine solche Kirchennacht noch einmal stattfinden wird, rief eine unserer jüngsten Teilnehmerinnen begeistert aus: „O ja! Am liebsten direkt nächste Woche!“

Es wird wohl ein bisschen länger dauern bis zur nächsten Kirchennacht, doch den Wunsch danach nehmen wir gerne mit und freuen uns sehr darüber, dass so viele junge Menschen sich auf dieses „Abenteuer“ eingelassen haben.



Ein herzliches „Danke!“ geht an die acht Jugendleiter/innen, die die Jugendlichen in dieser Nacht begleitet haben und an alle Eltern, die uns mit einer Salatspende für das abendliche Grillen, beim Frühstück oder Aufräumen am nächsten Morgen unterstützt haben. Wir danken auch der Kath. Stiftung Sozialwerk St. Severin, die dieses Projekt großzügig unterstützt hat.

Veronika Van de Walle, Michael Bredohl, Jenny Kruse

Herzliche Einladung

für Familien mit Kindern
bes. im Alter von 3-10 Jahren.

Gemeinsam fröhlich
Gott loben und
sich von seiner Botschaft
stärken lassen.



Daumen Hoch
FAMILIENKIRCHE IN EILENDORF

Daumen Hoch
WORTGOTTESDIENST

So., 10. Nov., 17.00 h Kirche St. Apollonia
So., 08. Dez., 17.00 h Kirche St. Apollonia



Backen und Basteln mit Messdienerinnen und Messdienern

Die Messdienergemeinschaft lädt interessierte **Kinder und Jugendliche ab 7 Jahren** ein, am **ersten Adventssonntag** (1. Dezember) im **Pfarrheim St. Apollonia** (Heckstraße 34) leckere Weihnachtsplätzchen zu backen und Weihnachtsschmuck zu basteln.

Die Plätzchen und der Schmuck werden an den darauffolgenden Adventswochenenden nach den Gottesdiensten in unseren Kirchen verkauft, aber natürlich wird schon während der Backaktion fleißig probiert und genascht.

Die Back- und Bastelaktion startet um **10 Uhr und endet um 16 Uhr**, mittags gibt es ein gemeinsames Mittagessen.

Egal, ob für 2 Stunden oder auch den ganzen Tag, wir freuen uns auf viele Bäcker und Künstler, die mitmachen!

Damit wir den Tag gut planen können, bitten wir um eine **Anmeldung** bis Sonntag, **24. November** per Mail an messdiener@st-severin-eilendorf.de.

Jenny Kruse



Foto: Benedikt Geyer auf pixabay.com

Aufnahme unserer Neumessdiener



Bild: Jürgen Damen in: Pfarrbriefservice.de

Wir freuen uns sehr, am **Christkönigssonntag**, dem **24. November**, in der **11.15 Uhr-Messe in St. Severin** die Aufnahme unserer beiden **neuen Messdiener Hannah und Chidera** in die Messdienergemeinschaft zu feiern. Der Gottesdienst wird von den Messdienern und unserem Jugendchor mitgestaltet.

Im Anschluss an die Messfeier findet ein Pizzateessen für die Messdiener- und Jugendchorgemeinschaft im Pfarrheim St. Severin statt. Herzliche Einladung!



Orgelführungen für Groß und Klein

Wie sieht eine Orgel von innen aus?
 Wie funktioniert eine Orgel?
 Wie spielt man die Orgel?
 Fragen, die ihr euch vielleicht schon mal gestellt habt.
 Es gibt die Möglichkeit, das Instrument im Rahmen einer kleinen Führung zu entdecken. Sowohl die Weimbs-Orgel in St. Apollonia, als auch die Göckel-Orgel in St. Severin können besichtigt und entdeckt werden. Über eure Anmeldungen würde ich mich freuen.
 Um eine Spende zugunsten der Reinigungen wird gebeten.
 Anmeldungen per Mail oder Telefon:

Marcel van Westen
m.vanwesten@st-severin-eilendorf.de
 Tel. 01511-5151442

Probenzeiten der Chöre

Mi 10.15-11.15 h	Schola Cantorum
Do 15.30-16.00 h	Singfrösche
Do 16.00-16.30 h	Vorschulkinder/ Erstklässler
Do 16.30-17.30 h	Kinder/Jugendchor
Do 20.00-22.00 h	Kirchenchor

Sämtliche Proben finden im Pfarrheim St. Apollonia, Heckstraße 34, statt.

Informationen erteilt Marcel van Westen unter Tel. 01511-5151442 oder E-Mail m.vanwesten@st-severin-eilendorf.de

Kinderchor

Kinder, die gerne singen sind herzlich willkommen, sich unserem tollen Chor anzuschließen und unser Chorprogramm mitzugestalten.

Es wartet eine coole Truppe von hochmotivierten singfreudigen Kindern auf euch. Kommt donnerstags einfach zu den oben genannten Zeiten vorbei!

Orgelnachspiel

Freitag 1. November

Marcel Dupré 1886-1971
 -Placare Christe servulis

Sonntag 3. November

Jacques Ibert 1890-1962
 -Choral

Sonntag 17. November

Josef Rheinberger 1839-1901
 -aus der 15. Orgelsonate in D-Dur op. 168

Sonntag 24. November

Felix Mendelssohn 1809-1847
 -Ouverture aus Paulus (Wachet auf, ruft uns die Stimme)

Termine

Fr. 1. November, 15 Uhr Totengedenken St. Severin

Musikalische Gestaltung: Chorgemeinschaft St. Severin

Sa. 2. November, 18 Uhr Allerseelen St. Apollonia

Musikalische Gestaltung: Schola cantorum

Fr. 8. November, 19 Uhr

Unter dem Motto „klangvoll vereint für Demokratie und Frieden“ wird es am 8. November Bundesweit viele Veranstaltungen geben. Die Chorgemeinschaft St. Severin und Kinder- und Jugendchorsänger/innen werden an einer zentralen Veranstaltung in der **Rotunde des Elisenbrunnens** teilnehmen.

Weiter mit dabei sind der Mädchenchor am Aachener Dom, die Pfarrei St. Gregor von Burtscheid, die Pfarrei St. Katharina Aachen-Forst, sowie der Posaunenchor Aachen.
 Herzliche Einladung!

Sa. 16. November, 18 Uhr

Tag der Ehe-Jubiläen in St. Apollonia
 Musikalische Gestaltung: Anita Schauer, Querflöte



Sonntag 24. November 11.15 Uhr

Messdiener-Einführung in St. Severin
 Musikalische Gestaltung: Kinder- und Jugendchor

Bach am Sonntag

Die Konzertreihe **Bach am Sonntag** ist mittlerweile ein Begriff und nicht nur in Eilendorf! Weit über die Eilendorfer Grenzen hinaus freuen Konzertbesucher sich auf stimmungsvolle Konzerte mit hochkarätigen Musikern. Ein absoluter Höhepunkt war der Auftritt von Philipp Thuriot auf Akkordeon, der die Goldberg-Variationen von Johann Sebastian Bach auf meisterhafte Weise aufführte. Dieses Jahr werden drei Aachener Chöre acte de présence geben. Die Musik von Bach erklingt nur in den Orgelwerken. So führt der Madrigalchor das Requiem von Tomas Luis de Victoria aus. Dieses Werk wird umrahmt von Bachs Orgelwerken. Der Junge Chor Aachen hat sein Programm „MODERNE MESSE“ genannt. Auch dieses Programm wird ergänzt mit Orgelwerken von Bach. Das Programm vom Mädchenchor am Aachener Dom war zur Veröffentlichung des Pfarrbriefs noch nicht bekannt.

Ein herzliches Dankeschön gilt der Kath. Stiftung Sozialwerk St. Severin für die finanzielle Unterstützung. Auch auf Ihre finanzielle Unterstützung sind wir aber angewiesen, so dass wir auch das kommende Jahr wieder eine Vielfalt an schöner Kirchenmusik darbieten können.

Sonntag 3. November 17 Uhr

Madrigalchor Aachen
 Johannes Honecker,
 Leitung Marcel van Westen, Orgel

Sonntag 10. November 15 Uhr

Der Junge Chor Aachen
 Prof. Fritz ter Wey, Leitung
 Marcel van Westen, Orgel

Sonntag 17. November 17 Uhr

Der Mädchenchor am Aachener Dom
 Marco Fühner, Leitung
 Peter Schulz, Orgel

Bruckner-Requiem

Sa. 23. November 16.30 Uhr St. Severin

So. 24. November 16.30 Uhr St. Johann Baptist

Als krönender Abschluss der Chorkonzerte führt die Chorgemeinschaft St. Severin zusammen mit dem Kantatenchor St. Johann Baptist aus Burtscheid das Requiem und einige a cappella Chorwerke von Anton Bruckner auf. Zusätzlich erklingt Das Orgelkonzert F-Dur für Orgel und Orchester von Josef Gabriel Rheinberger.

In 2015 hat die Chorgemeinschaft zusammen mit der Kantorei Kornelimünster das Requiem von John Rutter aufgeführt, 2019 in Zusammenarbeit mit Haaren/Verlautenheide die „Messe in tempore incerto“ von Christoph Schönherr und jetzt mit dem Kantatenchor aus Burtscheid das Requiem von Anton Bruckner.

Nach Aufführungen von Christoph Schönherrs Magnificat und das Stabat mater von Karl Jenkins jetzt also was ganz anderes: Hochromantik aus Österreich. Anlass ist Bruckners Geburtsjahr: 1824. Der Komponist wird dieses Jahr zu seinem 200. Geburtstag von vielen Chören und Orchestern mit Konzerten und Veranstaltungen gefeiert. Die Chorgemeinschaft und der Kantatenchor laden herzlich zu den Konzerten ein! (Auch hier ein herzliches Dankeschön an die Kath. Stiftung



Sprechzeiten Pfarrbüro

der Gemeinden

St. Apollonia, St. Barbara und St. Severin

Pfarrer Alexius Puls

Kirchweidweg 21, 52080 AC ☎ 997289-0

Fax ☎ 997289-20

Mo, Mi, Fr 09-12 Uhr

Di, Do 15-17 Uhr

pfarramt@st-severin-eilendorf.de

www.st-severin-eilendorf.de

Konto für Spenden bei der VR Bank eG:

IBAN: DE44 3916 2980 1600 0450 20

Konto-Inhaber: Kath. Kirchengemeinde

St. Severin

- Bitte Verwendungszweck angeben -

Anlaufstelle freitags in St. Barbara

Barbarastr. 6, 52068 AC ☎ 997289-0

Lioba Ruez, im KiJu-Haus 10-11 Uhr

Pastoralteam / Mitarbeiter/innen

Sprechzeiten nach Vereinbarung

Pfarrer

Alexius Puls ☎ 997289-0

pastor@st-severin-eilendorf.de

Ruprecht van de Weyer ☎ 40102590

Priesternotruf

☎ **60060**

Diakon

Michael Bredohl, dienstl. ☎ 91264947

m.bredohl@gmx.net ☎ 01516-8835724

Gemeindereferentinnen

Jenny Kruse ☎ 997289-15

☎ 01511-5603400

j.kruse@st-severin-eilendorf.de

Renate Heyman ☎ 997289-16

☎ 01511-5672027

renate.heyman@st-severin-eilendorf.de

Veronika Nagel ☎ 0157-84628073

v.nagel@jakob-ac.de

Pastoralreferentin

Yasmin Raimundo ☎ 912 64 947

☎ 01520-6097021

yasmin.raimundo@bistum-aachen.de

Küsterinnen

Veronika Van de Walle ☎ 0157-82656346

Ruth Savelsberg ☎ 0162-9608277

Hausmeisterin

Ruth Sistenich, St. Apollonia ☎ 0173-8420712

pfarrheim@st-apolloia.com

Organist und Chorleiter

Marcel van Westen ☎ 01511-5151442

m.vanwesten@st-severin-eilendorf.de

Kath. Kindertagesstätten / Kindergärten

Alexander Horrmann, St. Severin ☎ 55 23 27

Heidi Vaut, St. Barbara ☎ 55 22 06

Stephanie Frohn, St. Apollonia ☎ 55 31 04

KiJu St. Barbara

Barbarastr. 6 ☎ 55 40 00

Verwaltung

Astrid Just ☎ 997289-17

astrid.just@st-severin-eilendorf.de

Sarah Gatz ☎ 997289-14

sarah.gatz@st-severin-eilendorf.de

Ansprechpartner/innen

Pfarreirat St. Severin

Vorstand Sprecherteam

Susanne Mödder

Maria Wollgarten

Peter Quadflieg

pfarreirat@st-severin-eilendorf.de

GdG-Rat Aachen Ost/Eilendorf

Sprecherteam

Manuela Emonds-pool

Laila Vannahme

Kirchenvorstand St. Severin

Pfarrer Alexius Puls ☎ 997289-0

Heinz-Günter Jünger ☎ 55 82 31

Kirchengemeindeverband Aachen-Ost/ Eilendorf

Pfarrer Alexius Puls ☎ 997289-0

Heinz-Günter Jünger ☎ 55 82 31

Franz Hubert Vossen ☎ 55 41 68

Seniorentreff

Elisabeth Datené ☎ 552124

Erzählcafé St. Apollonia

Anne Huppertz ☎ 55 42 19

Marianne Kaußen ☎ 17 59 82

Pfarr-Caritas

☎ 997289-0

Pfarrbüro St. Severin

Peter Dovern / Ria Noppeney

M. Spies St. Apollonia / L. Ruez St. Barbara

Katholische Stiftung Sozialwerk St. Severin

Norbert Delheid ☎ 997289-0



info@sozialwerk-st-severin.de

Bücherinsel ☎ 91484278

nur während der Öffnungszeiten

Mi + Fr 16.30-18.30 Uhr

So 10-12 Uhr

Kath. Frauengemeinschaft (kfd)

Ulrike Begiebing, St. Severin ☎ 55 06 62

Anke Riße, St. Apollonia ☎ 9802188

Präventionsfachkräfte

Anne Feger ☎ 5590616

Jenny Kruse ☎ 99728915

SKM Sozialberatung

Petra Raschen

Seniorenzentrum Barbarastr. 17 ☎ 41355522

Di 10-12 Uhr

Bezirksamt Heinrich-Thomas-Platz

Mi 10-11 Uhr

und jeweils nach Vereinbarung

Seniorenzentrum St. Severin

Kirchfeldstr. 34 ☎ 55 00 110

Seniorenzentrum Rothe Erde

Barbarastr. 17 ☎ 41355-100

OT-Eilendorf

Birkstr. 8 ☎ 95 37 23

Caritas Pflegestation

Erik Evertz ☎ 92 847-0

Heidestr. 1-3, 52078 Aachen-Brand

Alltagsbegleitung:

Impressum

Der **Pfarrbrief** der katholischen Pfarrgemeinde St. Severin Aachen Eilendorf und Rothe Erde wird monatlich an alle katholischen Haushalte in den Gemeinden St. Severin, St. Apollonia und St. Barbara kostenlos verteilt.

Herausgeber:

Die Pfarre St. Severin, Aachen Eilendorf und Rothe Erde

Verantwortlicher gemäß § 18 Abs. 2MStV

Redaktion:

Pfr. Alexius Puls (verantwortlich),

D. Köttgen, M. Lürkens, P. Quadflieg,

E. Touet-Schulz, J. Honds

Redaktionsanschrift:

Erika Touet-Schulz

Lohmühle 9, 41836 Hüchelhoven

Tel.: 02433 / 52 62 15

eMail:

Pfarrbriefredaktion@st-severin-eilendorf.de

Druck: Gemeindebriefdruckerei.de

Auflage: 6750 Exemplare

Redaktionsschluss für die Pfarrbriefe ist jeweils der **04. des Vormonats um 18 Uhr!**

Abholtermin für die nächste Ausgabe:

ab Dienstag, 26. November zu den Öffnungszeiten im Pfarrbüro St. Severin, Kirchweidweg 21.

Namentlich gekennzeichnete Artikel sind nicht unbedingt Meinung der Redaktion. Die Redaktion behält sich das Recht vor, Artikel zu kürzen.

Wir bitten unsere Leserinnen und Leser die Inserenten unseres Pfarrbriefs bei ihren Einkäufen besonders zu berücksichtigen!

Die Pfarrbriefredaktion

Infos zu Anzeigen erhalten Sie im Pfarrbüro

info@st-severin-eilendorf.de

oder Tel. 0241 / 997289-0



Wir sind für Sie da!

Begegnen, **Begleiten**, Beraten, **Da sein**, Zuhören, **Verstehen**, Abschied nehmen, **Trauer zulassen**, den Tagen mehr Leben geben!

Kontakt:

Ambulanter Hospizdienst der Katholischen Stiftung Marienhospital Aachen

Koordinatorin Verena Sußmann

Tel.: 0241-6006-4220

Seniorenzentrum St. Severin, Kirchfeldstraße 34, 52080 Aachen-Eilendorf



radio horeb
Leben mit Gott

Wie geht es Ihnen?

- Lebenshilfe werktags um 10 Uhr
- Spiritualität täglich um 14 Uhr

Glaube
Familie
Beziehung

Digital Satellit Internet App Alexa Kabel

www.horeb.org

REWE
Reinartz

VR-Bank eG
Region Aachen

Die Bank für die *Region.*

Geschäftsstelle Eilendorf
Severinstraße 112 · Tel.: 02405 608-0
E-Mail: kundenservice@vrbank-eg.de

Michael Krings
Dachdeckermeister
Betriebswirt (HWK)
Gebäudeenergieberater (HWK)

Heckstr. 78
52080 Aachen
Tel.: (0241) 55 13 62
Fax.: (0241) 55 45 62

KRINGS
MICHAELEDACHDECKER
BEDACHUNGEN

GRÜMMER
MICHAEL
HEIZUNGSBAU
GMBH

Heizung • Lüftung • Sanitär

Josefstraße 117 • 52080 Aachen • Telefon 0241/55 14 09

Sylwias
mobile
Schere

Mobile Friseurin für Hausbesuche in Eilendorf
www.sylwias-mobile-schere.de
Termine: 0152 18391239

GEMEINSAM STATT EINSAM
In unserem Tagespflegehaus „Am Pannhaus“ in Ihrem Stadtteil Eilendorf

Am Pannhaus
Tagespflege mit Herz in Eilendorf

KONTAKT
MARIEN - Ein Verbund der Alexianer und der Katholischen Stiftung Marienhospital Aachen
Tagespflege „Am Pannhaus“ · Servicezentrum Häusliche Pflege - SHP
Severinusplatz 1 · 52080 Aachen · Tel.: 0241/6006-4460 · www.shp-aachen.de



ELEKTRO ambertus GmbH & Co. KG

Schulstraße 11
52080 Aachen
Mobil: 0171/21 24 196
Telefon: 0241/55 22 99
Fax: 0241/55 22 05
info@elektro-ambertus.de

- ▶ Installationen
- ▶ Hausgeräte-Kundendienst
- ▶ Lichtdesign
- ▶ Beratung
- ▶ Reparaturen
- ▶ Planung

Seit 30 Jahren Ihr Service-Partner vor Ort!

Malerbetrieb A. Ollech

Ausführung sämtlicher Maler-
Lackierarbeiten
dekorative Malertechniken
Brand- u. Wasserschäden

Tel. 0241 / 558786 + 0171-3158234

■ Bücher
■ Karten
■ Christliche Kunst

Joh.-Paul.-II.-Straße 13/
Ecke Domhof
52062 Aachen
Tel. 02 41 / 2 33 40

Öffnungszeiten:
Mo-Fr 10.00-18.30 Uhr
Sa 10.00-16.00 Uhr
So 11.00-16.00 Uhr

einhard am Dom

Geschäftsstelle André Lütz

Severinstraße 115 · 52080 Aachen-Eilendorf
Telefon 0241 9519057
andre.luetz@gs.provinzial.com

Immer da. Immer nah. **PROVINZIAL**

wenn's ums Bauen geht...

baustoffe Geulen

hagebau profi

Im Ginster 9, 52078 Aachen-Brand
Marshallstraße 6, 52146 Würselen

HUMANITAS
Datené-Geulen GbR

Menschlichkeit in der Pflege und Betreuung ist für uns Programm und Verpflichtung

Sie erreichen uns montags bis freitags in der Suttnerstr. 2 (Ecke Severinstr.) von 09.00 bis 13.00 Uhr.
Tel.: 0241/ 95 19 400 (24 Stunden bei Notfällen)
Fax.: 0241/ 95 19 401
Mail.: info@humanitas-aachen.de
Web.: humanitas-aachen.de

PFLEGEDIENST
für kranke und alte Menschen

Heizungsanlagen
Heiz- und Regeltechnik
Öl- und Gaswartungen

Sanitäre Installationen
Nutzung von
Umweltenergien
Rohrreinigungsdienst

Olbertz
Heizung
Sanitär GmbH

Olbertz GmbH
Schulstr. 4a - 52080 Aachen
Telefon 0241 / 551700

Bischoff
Haus- und Handwerkerservice

Alles Rund ums Haus

- Objektbetreuung
- Hausmeister Service
- Gartenarbeiten
- Abbrucharbeiten
- Malerarbeiten
- Montagearbeiten

Tel.: 01578 - 26 56 934
info@handwerker-bischoff.de



Blumen Emonds GbR
 Nirmer Str. 47 Tel. 550479
 Gärtnerei Schulstr. 5 Tel. 1804375

DAS BUCH in Eilendorf
 Von-Coels-Str. 52
 Tel: 55 90 880
 Folgen Sie uns auf Facebook

Eisenwaren Jungen
 Steinstr. 53, 52080 Aachen, Tel. 55 14 65

Glas- & Gebäudereinigung Kirchberger
 Wilmersdorfer Str. 66, 52068 Aachen,
 Tel: 99036407

Schreinerei Norbert Lauter
 Zieglersteg 8, 52078 Aachen, Tel. 52 57 78

elektro-kreutzer
Alles läuft rund

Elektro und intelligente Gebäudetechnik
 Lindenstr. 11 · 52080 Aachen
 Telefon 02 41 / 95 195 50 · www.elektro-kreutzer.de

PARTNER

Hansmannstraße 123
 52080 Aachen
 Telefon 0241 / 55 1562
www.emonds-floristik.de

blumen emonds

Photovoltaikanlagen von den AIXperten

ENERGIE AIXPERTE

www.energieaixperte.de Tel. 0241/92 78 05 20 info@energieaixperte.de

IN KOOPERATION

Garten Handwerk Baumschnitt Brennholz

Heimwerkerdienst Schauer
 Eifelstraße 15-17
 52068 Aachen
 T 0241 990 377 95

SEILWORX
 HANDWERK IM SEIL

Eifelstraße 15-17 52068 Aachen +49 (0)241 990 377 95
info@seilworx.de
www.seilworx.de



Wir beraten, liefern, montieren und prüfen:

- Blitzschutzanlagen
- Erdungsanlagen
- Überspannungsschutz
- Potentialausgleich

Mitglied der RAL-Gütegemeinschaft für Blitzschutzanlagen e.V.
 Mitglied im Verband Deutscher Blitzschutzfirmen e.V.

AMS BAU
 Arbeitsschutz mit System
 zertifiziert von der Berufsgenossenschaft der Bauwirtschaft (BG Bau)

52078 Aachen
 Kellershaustraße 50
 Tel.: 0241 / 9 58 68-0
 Fax: 0241 / 9 58 68-33
 E-Mail: bzm-aachen@blitzschutz.com

BLITZSCHUTZBAU RHEIN-MAIN
 AACHEN · TREIER · ADAM HERBERT GMBH

www.rhein-main.blitzschutz.com

KRÜTTGEN
 WOHN- UND KÜCHEN
 KULTUR

Von-Coels-Str. 90 - 96 ■ Aachen-Eilendorf
 Telefon: 02 41 / 55 00 55 ■ www.kruettgen.de

PFLEGEKRÄFTE AUS POLEN

24h Seniorenpflege und Krankenbetreuung zu Hause

Kolba

www.kolba-med.de
info@kolba-med.de 0241 16 30 37

InMemoriam
 bestatten begleiten begegnen

Die liebevolle Begleitung von Angehörigen und Verstorbenen ist das tragende Fundament unseres Tuns. Im Schutz unserer Räume haben Sie Zeit und Gelegenheit zum Abschiednehmen.

Aachener Bestatterinnen
 Regina Borgmann
 Lisa Höfflin
 Eifelstraße 1b
 52068 Aachen
Fon 0241. 55 91 79 87
www.inmemoriam-web.de

KRÜTTGEN
 BEERDIGUNGSGESAMTHEIT GmbH

Bestattungen aller Art
 Überführungen
 Erledigung der Formalitäten
 Bestattungsvorsorge
 Auflösung des digitalen Erbes

Tag und Nacht erreichbar
 Steinstraße 57a · 52080 Aachen
 Telefon 02 41 – 55 11 35
info@bestattungen-kruettgen.de
bestattungen-kruettgen.de

OPTIK HERMANN'S

Von-Coels-Str. 173
 52080 Aachen
 Tel. 0241-554844
www.optikhermanns.de

KICKARTZ

Malerbetrieb
 Jürgen Kickartz
 Teutstraße 35
 52146 Würselen

Telefon 0 24 05 / 8 32 36
 Mobil 0177 / 320 80 59
 Telefax 0 24 05 / 8 32 39

Miteinander ist einfach.
 Wenn die Sparkasse als kompetenter Partner immer zur Seite steht.

sparkasse-aachen.de

Sparkasse Aachen